

SPUL' U' KWUKS 新闻

我们谨此致谢并致敬 hən' q' əmin' əm' (hun-ki-meen-um) 语族的第一民族，他们的传统且未割让的领土是我们教学、学习和生活的地方。

缺席或迟到?

如果您的孩子将要缺席或迟到，请拨打早期警示热线 604-303-5108，并为办公室留言。

该热线 全天 24 小时开放!

如果您拨打时未能接通，说明系统正在被他人使用，请几分钟后再试。

我们理解您可能也想通知孩子的老师，但请务必告知办公室，因为有时信息可能由于缺席等原因无法传达。

经济援助

如果您在与学校相关的费用方面需要经济援助，请联系 **Stapleton 老师**，邮箱 estapleton@sd38.bc.ca。和往常一样，所有请求都会被尊重与保密。我们希望与家庭携手，

确保学生在学校能够获得一切所需，顺利学习。

若您需要帮助，请不要犹豫与我们联系。



感谢各位家庭!

我们看到早晨迟到的学生减少了! 继续保持良好习惯!

早晨的接送情况也进行得很好。感谢您帮助快速完成接送，保持交通顺畅!

见面教职员

下周三，**9月17日**，是我们的“见面教职员”活动暨烧烤会！

今年活动的形式将与去年相似，低年级和高年级家庭会交替在体育馆和烧烤区参加活动。

我们邀请了两位经验丰富、充满活力的主讲人——**Chris Loat 先生**和**Megan Zeni 博士**，他们将进一步拓展去年我们介绍过的话题——**科技与游戏**。今年演讲的重点将是：家庭如何在这些方面支持孩子。

- **下午 5:00 – 5:40**：体育馆内将有两场讲座，面向幼儿园至三年级的家长。低年级老师也会在场。四年级及以上学生的家长则受邀到室外与高年级老师交流并参加烧烤（需预订）。
- **下午 5:50 – 6:30**：体育馆内将有两场讲座，面向四年级及以上学生的家长。高年级老师会在场。幼儿园至三年级学生的家长则受邀到室外与低年级老师交流并参加烧烤（需预订）。

当然，您可以根据自己的时间选择最合适的讲座参加。

演讲将会在现场屏幕上提供中文翻译。

下周三，**9月17日**，是我们的“见面教职员”活动暨烧烤会！



今年活动的形式将与去年相似，低年级和高年级家庭会交替在体育馆和烧烤区参加活动。

我们邀请了两位经验丰富、充满活力的主讲人——**Chris Loat 先生**和**Megan Zeni 博士**，他们将进一步拓展去年我们介绍过的话题——**科技与游戏**。今年演讲的重点将是：家庭如何在这些方面支持孩子。

- **下午 5:00 – 5:40**：体育馆内将有两场讲座，面向幼儿园至三年级的家长。低年级老师也会在场。四年级及以上学生的家长则受邀到室外与高年级老师交流并参加烧烤（需预订）。
- **下午 5:50 – 6:30**：体育馆内将有两场讲座，面向四年级及以上学生的家长。高年级老师会在场。幼儿园至三年级学生的家长则受邀到室外与低年级老师交流并参加烧烤（需预订）。

当然，您可以根据自己的时间选择最合适的讲座参加。

演讲将会在现场屏幕上提供中文翻译。

Terry Fox 跑步与筹款

本周，学生们积极参与为癌症研究的筹款活动！我们给学生设下的挑战是：筹集 **800 加元**，以赢得“双倍课间休息”的奖励。

今天下午我们聚集在一起召开了集会，然后来到操场进行跑步活动。

感谢您为癌症研究的捐助，帮助我们共同寻找治愈的方法！





请在日历上标记的日期

- 9月15日: 个人拍照日
- 9月17日: 见面教职员
- 9月22日: 教师专业日 (学生不上课)
- 9月23日: PAC 会议 上午 9:30 (线上)
- 9月29日: 真相与和解集会
- 9月30日: 假期 —真相与和解日 (学校关闭)

GARRY POINT CROSS COUNTRY FUN RUN PRACTICE

CROSS COUNTRY RUN CLUB

OPEN TO GR. 1-7 STUDENTS



DRY WEATHER ONLY

TUES. & THURS.
8:00 AM
BEFORE SCHOOL

WED. & FRI
10:15 AM
RECESS

SEE YOU AT THE TENNIS COURTS



FAMILIES, PLEASE RETURN YOUR

SCHOOL FORMS!



成为列治文学区的寄宿家庭：

接待一名国际学生，时间可以是一月、一个学期或一年。列治文国际教育（RIE）寄宿项目正在寻找本地家庭，为学生提供一个温暖、友好的家。请联系我们，了解更多关于这一充实机会的信息。



BECOME HOMESTAY at the RICHMOND SCHOOL DISTRICT

Be a host for an international student for a month, semester or year. Richmond International Education (RIE) Homestay Program is looking for local families to offer a welcoming home.

Contact us to find out more about this enriching opportunity.

study@sd38.bc.ca

604-668-6217



RICHMOND
INTERNATIONAL EDUCATION
ENRICHING GLOBAL MINDS